

Aan de minister voor Immigratie, Integratie en Asiel  
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties  
Dienst Terugkeer en Vertrek  
Postbus 20301  
2500 EH Den Haag

Directie Consulaire Zaken en  
Migratiebeleid

Afdeling Migratie en Asiel

Postbus 20061  
2500 EB Den Haag  
Nederland  
www.minbuza.nl

**Contactpersoon**  
DCM-MA

T 070 – 348 5612  
F 070 – 348 5046  
dcm-ma@minbuza.nl

Datum 22 mei 2012  
Betreft 'ne bis in idem'-beginsel en erkenning buitenlandse vonnissen in  
Indonesië

**Onze referentie**  
DCM-MA/029-12

Hierbij ontvangt u de door u gevraagde informatie met betrekking tot de toepassing van het 'ne bis in idem'-beginsel en de erkenning van buitenlandse vonnissen in Indonesië.

Onderstaande informatie is afkomstig uit openbare en vertrouwelijke bronnen.

### **Erkenning van het 'ne bis in idem'-beginsel**

Het 'ne bis in idem'-beginsel is vastgelegd in Artikel 76 (1) van Hoofdstuk VIII van het Indonesische Wetboek van strafrecht<sup>1</sup> (Kitab Undang-Undang Hukum Pidana, KUHP):

- (1) *Except for the cases where judicial verdicts are subject to revision, no person shall be prosecuted again by reason of an act which the verdict<sup>2</sup> of an Indonesian judge with respect to him has become final. By Indonesian judges shall be understood also the judges of the Adat Law tribunals at places where such tribunals exist.*

De wettelijke basis voor het ne-bis-in-idem beginsel wordt ook gevormd door de artikelen 109 en 140 van het Wetboek van strafvordering uit 1981 (KUHP).

De Indonesische autoriteiten respecteren het 'ne bis in idem'-beginsel ook in de praktijk. Er wordt geen onderscheid gemaakt naar de aard van het delict.

### **Buitenlandse vonnissen**

De Indonesische autoriteiten erkennen buitenlandse vonnissen op basis van artikel 76 (2) van Hoofdstuk VIII van het Indonesische Wetboek van strafrecht:

- (2) *If the final verdict comes from another judge<sup>3</sup>, no prosecution shall take place against the same person by reason of the same act in case of:*
- 1. acquittal or lapse of time from prosecution;*
  - 2. sentence followed by a complete execution, grace or lapse of time from*

<sup>1</sup> Dit is (met amendementen) gelijk aan het Nederlandse koloniale Wetboek van strafrecht van 1915.

<sup>2</sup> Het betreft uitsluitend uitspraken van een strafrechter en niet van een civiele – of bestuursrechter.

<sup>3</sup> Hiermee wordt een buitenlandse rechter c.q. een buitenlands vonnis bedoeld.

*punishment.*

Wanneer slechts een deel van de straf is uitgezeten, is een nieuwe strafrechtelijke vervolging toegestaan, maar de Indonesische rechter moet de straf die de buitenlandse rechter heeft opgelegd als uitgangspunt nemen.

**Datum**  
22 mei 2012

De Indonesische autoriteiten erkennen buitenlandse vonnissen ook in de praktijk. Er wordt geen onderscheid gemaakt naar de aard van het delict.

**Onze referentie**  
DCM-MA/029-12

De minister van Buitenlandse Zaken  
namens deze,  
de directeur Consulaire Zaken en Migratiebeleid